DEPARTMENT OF MODERN LANGUAGES AND CULTURAL STUDIES

https://uofa.ualberta.ca/modern-languages-and-cultural-studies

2017-2018 RUSS 111 A1: Beginner's Russian I (Fall Term)

Time: MWF 11:00-11:50

Instructor: Jelena Pogosjan

Office: Arts 218-D		Place: HC 2-21
Telephone: N/A I	Fax: 780-492-9106	Office Hours: MWF 12:00-1:00
E-mail: pogosjan@ualb	erta.ca	or by appointment
Personal Website: N/A		Course Website: eClass
background may be adn	nitted, but they need to consu	ssian in high school or have some native alt the instructor, students with too strong a this class. Native speakers may not enroll
Course-based Ethics A testing, questionnaires,		ll research projects that involve human
□ Yes ›	No, not needed, no such pro	jects approved.
Community Service Lo	earning component	
☐ Required [☐ Optional X None	
Past or Representative	Evaluative Course Materia	al Available
☐ Exam registr	y – Students' Union	
http://www.su	uualberta.ca/services/infolink	x/exam/
☐ See explanat	ions below	
X Document dis	tributed in class	
☐ Other (pleas	e specify)	
\square NA		
Additional mandatory	Instructional fees (approve	ed by Board of Governors)
□ Yes ›	No	
Course Description an	d Objectives:	

RUSS 111 is an introduction to the Russian language and culture. The main goal of this course is to help you develop basic communication skills in Russian. We will focus on listening comprehension, speaking, reading, writing, and cultural literacy. At the end of the course, you will be able to read and understand short texts and engage in brief conversations on everyday topics. RUSS 111 is taught in a Blended-learning format with

3 hours of face-to-face classroom instruction and 2 hours of online independent study weekly. It is crucial for your success to keep up with the materials on a daily basis.

Texts:

Sputnik: An Introductory Russian Language Course, Part 1 by Julia Rochtchina. ISBN: 978-0-993913907. Publisher: TLT Network Inc.

Sputnik Workbook: An Introductory Russian Language Course, Part 1 by Julia Rochtchina ISBN: 978-0-993913914. Publisher: TLT Network Inc.

The textbook is to be brought to every class meeting.

Sputnik website (a complementary free resource) - http://www.sputniktextbook.org

Grade Distribution (see "Explanatory Notes"):

Participation/Attendance	
Mini-Quizzes (oral and written, 10 x 2%)	20%
Chapter Tests (3x10%; Sep. 29, Oct. 27, Nov. 24)	30%
Oral Final Exam (Dec. 11-12)	10%
Written Final Exam (cumulative, Dec. 18, 9:00)	20%
Workbook (Dec. 8)	5%

Date of Deferred Final Exam: Jan. 15, 2018, 9:00 a.m.

Explanatory Notes on Assignments:

Participation/Attendance 15%: In-class and online participation is vital to your success in this course. It will be evaluated several times during the course. In-class participation includes not only evidence of individual preparation and attention, but also contributing to group work. It is important that you review and study the materials on a daily basis. Plan to spend about two hours every day on practicing Russian (reviewing materials, studying grammar, learning vocabulary, etc.).

Mini-Quizzes 20% and Chapter Tests 30%: There will be three chapter tests in this course (each worth 10%) and one or two quizzes per week. These tests are designed to assess a variety of skills, which are practiced during the course of study, including listening comprehension, reading comprehension, vocabulary, grammar structures, and writing. Tests and quizzes can only be made up if your instructor is informed prior to the test date and decided to excuse your absence.

Oral Final Exam 10%: This oral exam is designed to assess your communicative abilities in Russian. The exam will resemble the oral activities that you have done in class to that point. The oral final exam will be done individually and take place outside of class time. You will receive details about signing up and preparing as we approach the exam.

Written Final Exam 20%: The written final exam is cumulative, and similar in format to the chapter tests. It will assess listening comprehension, reading comprehension, vocabulary, grammar structures, and writing.

Workbook (5%): During the term you will hand in your Workbook together with each chapter test; the instructor will give you feedback on your writing. You will submit the completely filled Workbook on the last day of classes.

Use of Russian: This is a Russian course, therefore it will be taught in Russian. The instructor may occasionally use English if it is deemed pedagogically appropriate. To benefit from this course and to acquire a greater understanding of the language, students are expected to speak Russian as much as possible in class.

Required Notes:

"Policy about course outlines can be found in the <u>Evaluation Procedures and Grading System</u> of the University Calendar."

Academic Integrity:

"The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the Code of Student Behaviour (online at www.governance.ualberta.ca) and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University."

Learning and Working Environment:

The Faculty of Arts is committed to ensuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy is being violated to:

- Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
- If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that direct discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.

For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the Office of the Student Ombuds. Information about the University of Alberta Discrimination and Harassment Policy and Procedures is described in UAPPOL.

Academic Honesty:

All students should consult the information provided by the <u>Student Conduct & Accountability Office</u> regarding avoiding cheating and plagiarism in particular and academic dishonesty in general (see the <u>Academic Integrity Undergraduate Handbook</u> and <u>Information for Students</u>). If in doubt about what is permitted in this class, ask the instructor.

Students involved in **language** courses and **translation** courses should be aware that on-line "translation engines" produce very dubious and unreliable "translations." **Students in languages courses** should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, **excessive editorial and creative help** in assignments is considered a form of "cheating" that violates the code of student conduct with dire consequences.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the <u>Academic Discipline Process</u>.

Recording of Lectures:

Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

Attendance, Absences, and Missed Grade Components:

Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by e-mail within two days. Regarding absences that may be excusable and procedures for addressing course components missed as a result, consult sections Attendance and Examinations of the University Calendar. Be aware that unexcused absences will result in partial or total loss of the grade for the "attendance and participation" component(s) of a course, as well as for any assignments that are not handed-in or completed as a result.

Policy for Late Assignments:

Students who consult in advance with an instructor regarding contingencies preventing the timely completion of an assignment may, at the discretion of the instructor, be granted an extension just one time throughout the course with no penalty. However, if a second excuse will be granted for late assignments, half of the mark assigned for this particular work will be deducted. Otherwise, all assignments should be handed in on the stated deadline. Any assignment not handed-in in time or unexcused late assignments will not be given any marks. Late excuses will not be accepted for any reason.

Student Accessibility Services:

If you have special needs that could affect your performance in this class, please let me know during the first week of the term so that appropriate arrangements can be made. If you are not already registered with Student Accessibility

<u>Services</u>, contact their office immediately (1-80 SUB; Email <u>sasrec@ualberta.ca</u>; Email; phone 780-492-3381).

Grading:

Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, Evaluation Procedures and Grading System). The University Grading Procedure mandates that "a student's level of achievement of the goals/outcomes of a course, their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" (https://policiesonline.ualberta.ca/). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

"MLCS Undergraduate Grading Scale"

	rade %
Grade Poi	oint alue
is earned by work which is superior in A+ 4.0	
emonstrates an exceptional grasp of the de of A+ designates work that far exceeds A 4.0	93-96
ades in the A range are normally achieved by ents. A- 3.7	7 90-92
urned by work that demonstrates a thorough B+ 3.3	3 87-89
ourse material and a good command of n the B range are normally achieved by the B	83-86
nts. B- 2.7	7 80-82
C- is earned by work that demonstrates an C+ 2.3	3 77-79
ourse material and relevant skills. Grades in ork that has met the basic requirements of the	73-76
C- 1.7	7 70-72
0+ or D is earned by work that demonstrates D+ 1.3	3 65-69
th the course material. Grades in the D range ficient preparation for subsequent courses in	60-64
FF	
F 0.0	0-59
F	0.0